

Art des Fahrzeuges *)	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.)	F A H R	M 1600 H (mit Maispflücker) (Motor: F 8 L 413)	CH 5252 20

Hersteller Maschinenfabrik FAHR AG., Gottmadingen, Werk Lauingen (BRD)

Erkennungsmerkmale "M 1600 H" auf Hersteller-Plakette "2107" vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette rechts, vorn oben an Plattform

Fahrgestellnummer vorn, rechts auf Stütze über Vorderachse

Motorkennzeichen "F8L 413" oben auf Lüftergehäuse angenietete Plakette

Hauptimporteur BUCHER-GUYER AG., Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Geprüftes Fahrzeug 2107-000174 Unveränderliche Zeichen im Typencode "M 1600 H" + "2107"

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch auf HR

Getriebe **)

Anzahl Gänge 3 Achsantrieb VR

Betriebsbremse mechanisch, IB, auf VR bzw. Rizelwelle

Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, IB, auf VR bzw. Rizelwelle

Feststellbremse do. Hilfsbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke	DEUTZ	Typ	F8L 413
Bauart	V	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	Mitte
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	8
Bohrung	120	Hub	125
Hubraum	11304	Steuer-PS	57,57
Leistungs-PS	203 DIN	bei U/min	2500
Lärm	85 dB/A	bei U/min	2500
Schalldämpfer	2 Töpfe 715x230x120		
Abgasprüfung	Bacharach = 2,5		
Entstörung			

Karosserie Mähdrescher mit Maispflücker (a.W. mit Kabine) +)

Anzahl Türen 1/ Geschw. Messer links + rechts

Sicherheitsgurten 1/ 540x220x320 Rückspiegel links + rechts

Unterlegkeil 1/ 540x220x320 Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze t 2 v 2 M h

Masse

innen	aussen	Achsabstand	3700
Länge	10080 *)	Doppelachse	v h
Breite	3030 *)	Spurweite	v 2460 h 2050
Höhe	3800	Spurweite	v h
Ueberhang	s 4550	Spurkreis	l 14000 r 14000
	v 2630		3400 *)

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	7700	2000	9700
Nutzlast			
Gesamtgewicht	7700	2000	9700
Fabrikgarantie	8000	3200	10000
Rellengrösse	23,1/18-26	12,5/80-18	(Varianten
Ply / bar	12 / 1,7	8 / 2,5	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	7720	4460	
für V max	25 km/h	25 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			20 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			24 km/h (2500 U/min.)

Anhängerbetrieb nicht zulässig

Ausrüstung	§)
Fernlichter	
Abblendlichter	CH 1 0822 02
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v 1 (E) s 3+4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s I (E) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h
Zusätzliche Lichter	Gefahrenlicht CH 1 0880 01 / 02
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	Mixo TR 89 TPAR 442-445

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)		
Marke und Typ	F A H R	M 1600 H	
Typenscheinnummer	CH	5 2 5 2 2 0	
Karosserie	Mährescher mit Maispflücker +)		
Plätze	total	2	vorn 2
Leergewicht	9700	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	57,57
Gesamtgewicht	9700	Hubraum	11304

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Breite, Ueberhang Lenkrad nach vorn, Länge
- **) Getriebe : hydrostatischer Antrieb wirkend auf 3-Gang Vorwahlschaltgetriebe
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Abblendlichter technisch bedingt.

Abstützvorrichtung an Strohhäube für Zusatzgewicht muss vorhanden sein, sofern Fz. nicht mit Strohhäcksler ausgerüstet

+) Zur Immatriculation als Mährescher ohne Maispflücker siehe TS CH 5252 09

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Plombierung auf Vollastanschlagschraube.
- Die gelenkte Achse (HA) muss min. 20 % des Betriebsgewichtes aufweisen (Zusatzgewichte oder Strohhäcksler).
- Bei Ueberführungsfahrten muss das Schneidwerk mit Steckbolzen mechanisch gesichert sein.
- Auslaufrohr muss eingeschwenkt und gesichert sein.
- Bei Ueberführungsfahrten sind die vorgeschriebenen Lichter und Richtungsblinker anzubringen.
- Gelb/schwarz markierte Schutzvorrichtung mit Richtungsblinker, Markierlichter und 2 Seitenblickspiegeln > 300 cm² über Abteilspitzen erforderlich.
- Aufstiegstreppe muss vorn und hinten gelb/schwarz markiert und bei Ueberführungsfahrten hochgezogen sein.
- Gelb/schwarze Markierungsflaggen (600x300) an Schlusslichtträgern erforderlich.
- Gelblicht erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung
 Niederweningen, 24.-26.6.75

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung